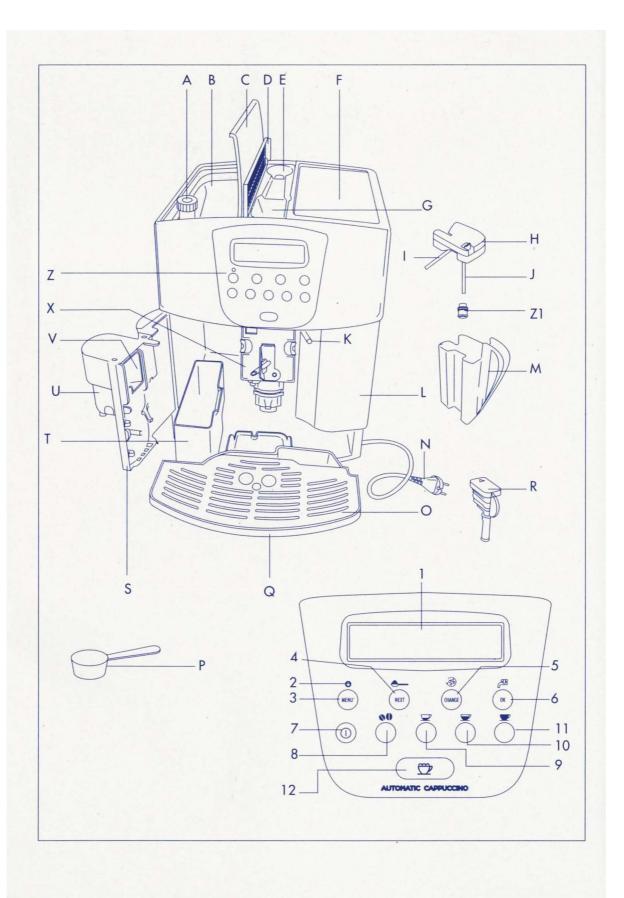
MACCHINA DA CAFFÈ
COFFEE MAKER
MACHINE À CAFÉ
KAFFEE-/ESPRESSO-VOLLAUTOMAT
KOFFIEZETAPPARAAT
CAFETERA
MÁQUINA DE CAFÉ
KÁVOVAR



Istruzioni per l'uso
Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzingen
Instrucciones para el uso
Instruções de utilização
Návod k poulití

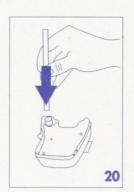






















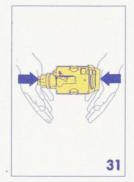














INHALTSVERZEICHNIS

1	BESCHREIBUNG DES GERÄTES(siehe S. 3)	.58
2	SICHERHEITSHINWEISE	.58
3	INSTALLATION	.59
4	ERSTE INBETRIEBNAHME	.59
5	EINSCHALTEN UND VORHEIZEN	.60
6	ZUBEREITUNG VON ESPRESSOKAFFEE (MIT KAFFEEBOHNEN)	.60
7	ÄNDERUNG DER KAFFEEMENGE IN DER TASSE	.62
8	EINSTELLUNG DES MAHLWERKS	.62
9	ZUBEREITUNG VON ESPRESSOKAFFEE MIT VORGEMAHLENEM KAFFEEPULVER	
	(ANSTATT DER KAFFEEBOHNEN)	.63
	HEISSWASSERABGABE	
11	ÄNDERUNG DER HEISSWASSERMENGE	.64
12	ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINO (MILCHSCHAUM UND KAFFEE)	.64
13	ZUBEREITUNG DES MILCHSCHAUMS (OHNE KAFFEE)	.65
14	ÄNDERUNG DER KAFFEE – UND MILCHMENGE FÜR DEN CAPPUCCINO	.65
	REINIGUNG UND WARTUNG	
15	1 REINIGUNG DER KAFFEEMASCHINE	.66
	.2 REINIGUNG DER BRÜHEINHEIT	
15	.3 REINIGUNG DES MILCHBEHÄLTERS	.67
16	ÄNDERUNG UND EINSTELLUNG DER MENÜPARAMETER	.67
	.1 EINSTELLUNG DER UHR	
16	.2 EINSTELLUNG DER UHRZEIT DES AUTO START	.68
	.3 ENTKALKUNG	
16	.4 ÄNDERUNG DER KAFFEETEMPERATUR	.69
	.5 ÄNDERUNG DER EINSCHALTDAUER	
16	.6 Programmierung der Wasserhärte	.70
16	.7 RÜCKKEHR ZU DEN WERKSEINSTELLUNGEN	.70
	.8 reinigungsvorgang	
	ÄNDERUNG DER SPRACHE	
	BEDEUTUNG DER ANGEZEIGTEN MELDUNG UND ABHILFE	
19	LÖSBARE PROBLEME VOR KONTAKTIEREN DES TECHNISCHEN KUNDENDIENSTES)	.72

WICHTIGER HINWEIS FÜR DIE KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER EGRICHTLINIE 2002/96/EG.

Am Ende seiner Nutzzeit darf das Produkt NICHT zusammen mit dem Siedlungsabfall beseitigt werden. Es kann zu den eigens von den städtischen Behörden eingerichteten Sammelstellen oder zu den Fachhändlern, die einen Rücknahmeservice anbieten, gebracht werden.

Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt. Zur Erinnerung an die Verpflichtung, die Elektrohaushaltsgeräte getrennt zu beseitigen, ist das Produkt mit einer Mülltonne, die durchgestrichen ist, gekennzeichnet.





1 BESCHREIBUNG DES GERÄTES (SIEHE S. 3)

- A. Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads
- B. Behälter für die Kaffeebohnen
- C. Deckel des Behälters für die Kaffeebohnen
- D. Mittlerer Deckel für das Kaffeepulver
- E. Fach für den Messlöffel
- F. Warmhalteplatte für die Tassen
- G. Einfüllschacht für das vorgemahlene Kaffeepulver
- H. Deckel Milchbehälter mit Milchschaumregler
- I. Abgaberohr Milchschaum
- J. Milchansaugrohr
- K. Düse
- L. Wassertank (abnehmbar)
- M. Milchbehälter
- N. Netzkabel
- O. Tassenablage
- P. Messlöffel für den vorgemahlenen Kaffee
- Q. Abtropfschale (abnehmbar)
- R. Heißwasserauslauf
- S. Serviceklappe
- T. Herausziehbarer Kaffeesatzbehälter
- U. Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf
- V. Schwenkfach
- X. Brüheinheit
- Z. Bedienblende
- Z1. Zubehör für Milchkaffee

Bedienblende

- 1. Display
- 2. Kontrolllampe MENÜ
- Taste zur Aktivierung bzw. Deaktivierung des Programmiermodus der Menüparameter;
- Taste zur Wahl des vorgemahlenen Kaffeepulvers oder, sofern die Kontrolllampe MENÜ aufleuchtet, zur Anzeige des nächsten Menüparameters;
- Taste zur Durchführung des Spülvorgangs, oder, sofern die Kontrolllampe MENÜ aufleuchtet, zur Bestätigung der Menüparameter;
- Taste zur Wahl von Heißwasser, oder, sofern die Kontrolllampe MENÜ aufleuchtet, zur Änderung der Menüparameter;
- Taste zum Ein-/Ausschalten der Kaffeemaschine;
- 8. Taste zur Wahl des Kaffeearomas:
- 9. Bezugstaste für ein oder zwei kleine Tassen;
- 10. Bezugstaste für ein oder zwei normale Tassen;
- 11. Bezugstaste für eine oder zwei große Tassen;
- 12. Bezugstaste für einen Cappuccino oder Milchschaum

2 SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN SIE DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE AUF.

- Diese Kaffeemaschine ist für die "Zubereitung von Espressokaffee" und das "Erwärmen von Getränken" ausgelegt: Passen Sie auf, dass Sie sich nicht mit Wasserspritzern bzw. heißem Dampf oder durch einen unsachgemäßen Gebrauch der Kaffeemaschine verbrühen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Haushalt bestimmt.
- Jeder andere Gebrauch ist unsachgemäß und daher gefährlich.
- Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die durch einen zweckentfremdeten, falschen und unangemessenen Gebrauch verursacht werden.
- Berühren Sie während des Gebrauchs keine heißen Oberflächen des Gerätes.
- Benutzen Sie immer die Drehknöpfe oder Griffe.
- Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern oder Personen, die mit dem Betrieb desselben nicht vertraut sind, benutzt werden.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder mit dem Gerät spielen.
- Bei Defekten oder Betriebsstörungen des Gerätes, nicht versuchen, es selbst zu reparieren: Schalten Sie es durch Ziehen des Netzsteckers aus.
- Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen ausschließlich an eine vom Hersteller autorisierte Kundendienststelle und verlangen Sie die Verwendung von Original-Ersatzteilen.

Die Nichtbeachtung der oben genannten Vorschriften kann die Betriebssicherheit des Gerätes beeinträchtigen.

3 INSTALLATION

- Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Auspacken auf seine Unversehrtheit. Im Zweifelsfall benutzen Sie das Gerät nicht und wenden sich an einen Fachmann.
- Das Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Schaumpolystyrol, usw.) darf nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da es für die Kinder gefährlich sein könnte.
- Stellen Sie das Gerät auf einer Arbeitsfläche, weit ab von Wasserhähnen, Spülbecken und Hitzequellen auf.
- Nach Aufstellung des Gerätes auf einer Arbeitsfläche, überprüfen Sie, dass zwischen den Oberflächen des Gerätes, den Seitenwänden und der Rückseite ein Freiraum von etwa 5 cm und über der Kaffeemaschine ein Freiraum von mindestens 20 cm bleiben.
- Installieren Sie die Kaffeemaschine niemals in Räumen, in denen Temperaturen unter oder gleich 0°C erreicht werden können (durch Gefrieren des Wassers kann das Gerät beschädigt werden).
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig geerdete Steckdose mit einer Mindestleistung von 10A an.
 - Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Unfälle, die durch das Fehlen einer Erdung der Anlage verursacht werden.
- Sollte die Steckdose nicht mit dem Stecker Ihres Gerätes kompatibel sein, lassen Sie diese bitte gegen eine geeignete Steckdose von einer Fachkraft auswechseln.
- Das Netzkabel dieses Gerätes darf auf keinen Fall vom Benutzer selbst ausgewechselt werden, da hierzu Spezialwerkzeuge erforderlich sind. Wenden Sie sich daher bei Beschädigung des Kabels bzw. zum Auswechseln desselben an eine vom Hersteller autorisierte Kundendienststelle, um so jedes Risiko auszuschließen.
- Es wird empfohlen, so bald wie möglich die Wasserhärte je nach individuellem Bedarf einzustellen, indem Sie wie in Kapitel 16.6 beschrieben vorgehen.

Damit Sie lernen, mit dem Gerät korrekt umzugehen, befolgen Sie bitte bei der ersten Inbetriebnahme die in den folgenden Abschnitten beschriebenen Anleitungen Schritt für Schritt.

4 ERSTE INBETRIEBNAHME

Bei der ersten Inbetriebnahme muss die Sprache gewählt werden.
 Zur Einstellung der deutschen Sprache, den Stecker des Versorgungskabels in die Steckdose stecken und warten, bis das Display folgende Meldung anzeigt:

FÜR EINSTELLUNG DEUTSCH OK DRÜCKEN

Während der Anzeige der Meldung, mindestens 3 Sekunden lang die Taste **OK** (Abb. 1) drücken, bis folgende Meldung erscheint

DEUTSCHE SPRACHE

Danach zeigt die Maschine in deutscher Sprache an, dass die Installation erfolgt ist. Wenn Sie irrtümlicherweise die falsche Sprache ausgewählt haben, folgen Sie den in Kap. 17 beschriebenen Anleitungen, um die richtige Sprache zu wählen.

2. Nach 5 Sekunden zeigt die Kaffeemaschine folgende Meldung an:

WRSSERTANK FÜLLEN

Zum Füllen des Wassertanks, diesen herausnehmen (Abb. 2), ausspülen und bis zur Markierungslinie MAX mit frischem Wasser füllen.

Den Wassertank wieder einsetzen, indem Sie ihn fest nach unten drücken.

3. Stellen Sie dann eine Tasse unter den Heißwasserauslauf (Abb. 3).(Wenn der Heißwasserauslauf nicht eingesetzt sein sollte, zeigt die Kaffeemaschine die Meldung "WASSERAUSLAUF EINSETZEN". Setzen

Sie ihn dann wie in Abbildung 4 dargestellt ein, und achten Sie dabei darauf, dass der Pfeil auf dem Auslauf sich mit dem auf der Bedienblende der Maschine deckt, Abb. 4). Nun erscheint die Meldung:

OK DRÜCKEN

- Drücken Sie die Taste OK (Abb. 1), woraufhin nach wenigen Sekunden etwas Wasser aus dem Auslauf heraustritt. (Die Wasserabgabe wird automatisch gestoppt).
- Nun erscheint die Meldung:

RUSSCHRLTUNG LÄUFT BITTE WARTEN

und die Kaffeemaschine schaltet sich aus.

6. Füllen Sie den Kaffeebohnenbehälter mit Kaffeebohnen (Abb. 5)

ACHTUNG: Zum Vermeiden von Betriebsstörungen, niemals vorgemahlenen oder gefriergetrockneten Kaffee, karamellisierte Bohnen sowie Gegenstände, die die Kaffeemaschine beschädigen könnten, einfüllen.

5 EINSCHALTEN UND VORHEIZEN

1. Drücken Sie die Taste () (Abb.6), die Maschine zeigt folgende Meldung an:

AUFHEIZVORGANG BITTEWARTEN

Hiermit wird angezeigt, dass die Maschine sich gerade aufheizt.

2. Nach erfolgtem Vorheizvorgang, zeigt die Maschine folgende Meldung an:

SPÜLVORGANG BITTE WARTEN

und führt automatisch einen Spülvorgang durch (Aus den Ausgüssen tritt etwas heißes Wasser aus, welches in der darunter liegenden Abtropfschale aufgefangen wird).

Tipp: Wenn Sie die Kaffeemenge für eine kleine Tasse zubereiten möchten (weniger als 60cc), füllen Sie vorher die Tasse mit dem heißen Wasser des Spülvorgangs, damit der Kaffee schön heißer ist. Lassen Sie das Wasser einige Sekunden lang in der Tasse (bevor sie diese entleeren), damit diese vorgewärmt wird.

3. Nun ist die Kaffeemaschine betriebsbereit und zeigt folgende Meldung an:

BETRIEBSBEREIT NORMALES AROMA

6 ZUBEREITUNG VON ESPRESSOKAFFEE (MIT KAFFEEBOHNEN)

 Die Kaffeemaschine ist werksseitig für die Abgabe von Kaffee mit normalem Aroma eingestellt. Es kann jedoch auch Kaffee mit extra mildem, mildem, kräftigem oder extra kräftigem Aroma bezogen werden. Zur Wahl des gewünschten Aromas, drücken Sie bitte die Taste (Abb. 7): Das gewünschte Aroma wird auf dem Display angezeigt.

 Stellen Sie unter die Ausgüsse des Kaffeeauslaufs entweder eine Tasse für 1 Kaffee (Abb. 8) oder zwei Tassen für 2 Kaffees (Abb. 9).

Um eine besonders gute Crema zu erzielen, bringen Sie den Kaffeeauslauf so weit wie möglich an die Tassen, indem Sie ihn absenken (Abb. 10).

3. Zur Zubereitung der Kaffeemenge für eine kleine Tasse, die Taste 🖃 drücken (Abb. 11). Für die Zubereitung der Kaffeemenge für eine normale Tasse die Taste 🖃 , oder für eine große Tasse die Taste

Wenn Sie hingegen 2 Kaffees zubereiten möchten, drücken Sie die Taste zwei Mal (innerhalb von 2 Sekunden). Wenn Sie die Kaffeemenge ändern möchten, die die Kaffeemaschine automatisch in die Tasse abgibt, gehen Sie bitte wie in Kap. 7 beschrieben vor.

(Nun beginnt die Kaffeemaschine, die Kaffeebohnen zu mahlen, und es erfolgt die Kaffeeabgabe in die Tasse. Sobald die voreingestellte Kaffeemenge ausgegeben worden ist, unterbricht die Kaffeemaschine automatisch die Abgabe und wirft den Kaffeesatz in den Kaffeesatzbehälter).

- 4. Nach einigen Sekunden zeigt die Maschine erneut die Meldung "Betriebsbereit" an, und Sie können einen weiteren Kaffee zubereiten.
- 5. Zum Ausschalten der Maschine, die Taste ① drücken. (Bevor die Kaffeemaschine sich ausschaltet, führt sie automatisch einen Spülvorgang durch: Aus den Ausgüssen tritt etwas heißes Wasser aus, welches in der darunter liegenden Abtropfschale aufgefangen wird. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrühen).

HINWEIS 1: Wenn der Kaffee tröpfchenweise oder nicht ganz heraustritt, muss der Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads (Abb. 12) um eine Position nach rechts gedreht werden (siehe Kap. 8).

Drehen Sie jeweils um eine Position, bis eine zufrieden stellende Kaffeeabgabe erreicht wird.

NOTA 2: Falls der Kaffee zu schnell heraustritt und die Crema nicht nach Ihrem Geschmack ausgefallen ist, den Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads (Abb. 12) um eine Position nach links drehen (siehe Kap. 8). Achten Sie darauf, den Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads nicht zu weit zu drehen, da es sonst vorkommen könnte, dass bei dem Bezug von 2 Kaffees, der Kaffee tröpfchenweise herausläuft.

HINWEIS 3: Tipps für die Abgabe eines heißeren Kaffees:

- Wenn Sie sofort nach Einschalten der Kaffeemaschine die Kaffeemenge für eine kleine Tasse zubereiten möchten (unter 60cc), verwenden Sie zum Vorwärmen der Tassen das heiße Wasser des Spülvorgangs Wenn nach der letzten Kaffeezubereitung hingegen mehr als 2/3 Minuten vergangen sind, muss vor einem erneuten Kaffeebezug die Brüheinheit vorgeheizt werden, indem Sie die Taste 3 drücken (Abb. 13) Lassen Sie dann das Wasser in die darunter stehende Abtropfschale laufen. Sie können dieses Wasser auch zum Vorwärmen der Tasse, die Sie für den Kaffee benutzen, verwenden. In diesem Fall einfach das heiße Wasser in die Tasse geben (und dann entleeren).
- Verwenden Sie nicht zu dicke Tassen, außer wenn diese nicht vorgewärmt sind, da diese die Wärme zu sehr absorbieren.
- Verwenden Sie stets vorgewärmte Tassen, indem Sie diese mit warmem Wasser ausspülen oder mindestens 20 Minuten auf der Warmhalteplatte auf dem Deckel der eingeschalteten Kaffeemaschine abstellen.

HINWEIS 4: Während der Kaffeezubereitung kann die Kaffeeabgabe jederzeit abgebrochen werden, indem Sie die vorab angewählte Tasten woder drücken.

HINWEIS 5: Wenn Sie nach abgeschlossener Kaffeeabgabe mehr Kaffee in der Tasse haben möchten, einfach die vorab gewählten Tasten oder gedrückt halten, bis die gewünschte Menge erreicht wird (dieser Vorgang muss innerhalb von 3 Sekunden nach abgeschlossener Kaffeeabgabe durchgeführt werden).

HINWEIS 6: Wenn das Display diese Meldung anzeigt:

WASSERTANK FÜLLEN

ist es erforderlich, den Wassertank zu füllen, da sonst die Kaffeemaschine keinen Kaffee zubereitet. (Es ist normal, dass noch etwas Wasser in dem Wassertank ist, wenn die Meldung angezeigt wird.

HINWEIS 7: Alle 14 einzeln (oder 7 paarweise) zubereitete Kaffees, zeigt die Kaffeemaschine folgende Meldung an:

KAFFEESATZBEHÄLTER ENTLEEREN

um darauf hinzuweisen, dass der Kaffeesatzbehälter voll ist und entleert sowie gereinigt werden muss. Solange der Kaffeesatzbehälter nicht gereinigt wird, bleibt diese Meldung angezeigt, und die Kaffeemaschine kann keinen Kaffee zubereiten. Zur Reinigung, die Serviceklappe durch Ziehen des Auslaufs auf der Vorderseite öffnen (Abb. 14), dann die Abtropfschale entnehmen (Abb. 15), entleeren und reinigen. Entleeren und reinigen Sie sorgfältig den Kaffeesatzbehälter, wobei darauf zu achten ist, dass alle sich auf dem Boden abgelagerten Rückstände beseitigt werden.

WICHTIG: Jedes Mal, wenn Sie die Abtropfschale herausziehen, MUSS auch der Kaffeesatzbehälter geleert werden, selbst wenn dieser nicht ganz voll ist. Wird dieser Vorgang nicht ausgeführt, kann es bei den darauf folgenden Kaffeezubereitungen passieren, dass sich der Kaffeesatzbehälter zu sehr füllt und der übermäßige Kaffeesatz die Kaffeemaschine verstopft.

HINWEIS 8: Während der Kaffeeabgabe, niemals den Wassertank herausnehmen. Falls dieser herausgenommen werden sollte, kann die Kaffeemaschine keinen Kaffee mehr zubereiten und zeigt folgende Meldung an:

ZU FEIN GEMAHLEN MAHLWERK EINSTELLEN

WASSERAUSLAUF EIN UND OK DRÜCKEN

Zur Wiederinbetriebsetzung der Kaffeemaschine, setzen Sie bitten Wasserauslauf ein (Abb. 4), drücken Sie die Taste OK und lassen Sie das Wasser einige Sekunden lang aus dem Auslauf herauslaufen.

Bei der ersten Inbetriebnahme der Kaffeemaschine, müssen Sie mindestens 4-5 Kaffees und einen Cappuccino zubereiten, bevor die Maschine ein zufrieden stellendes Resultat erbringt.

Bei Auftreten einer Störung, brauchen Sie sich nicht sofort an den technischen Kundendienst zu wenden. Das Problem kann fast immer behoben werden, indem Sie die in Kapitel 18 und 19 aufgeführten Anleitungen befolgen. Falls die Anleitungen nicht zur Behebung des Problems ausreichen sollten oder Sie weitere Erläuterungen wünschen, empfehlen wir Ihnen sich an den technischen Kundendienst zu wenden, indem Sie die auf dem Beiblatt auf Seite 2 angegebene Telefonnummer anrufen. Falls Ihr Land nicht unter denen auf dem Beiblatt aufgeführten Ländern sein sollte, rufen Sie bitte die auf dem Garantieschein angegebene Telefonnummer an.

7 ÄNDERUNG DER KAFFEEMENGE IN DER TASSE

Die Kaffeemaschine wurde werksseitig für die automatische Abgabe der folgenden Kaffeemengen voreingestellt:

- kleine Tasse (40 ml), bei Drücken der Taste 🖵;
- normale Tasse (80 ml), bei Drücken der Taste 🛫;
- große Tasse (120 ml), bei Drücken der Taste 💌

Wenn Sie diese Mengen ändern möchten, bitte wie folgt vorgehen:

- Drücken Sie mindestens 8 Sekunden lang, dann loslassen die Taste (oder voller), deren Menge Sie ändern möchten, bis das Display die Meldung "PROGR. MENGE" anzeigt und die Kaffeemaschine mit der Kaffeeabgabe beginnt;
- Sobald die gewünschte Kaffeemenge in der Taste ist, erneut die gleiche Taste drücken, um die neue Menge zu speichern.
- Nun ist die Kaffeemaschine entsprechend den neuen Einstellungen programmiert, und auf dem Display erscheint folgende Meldung: "BETRIEBSBEREIT"

8 EINSTELLUNG DES MAHLWERKS

Da das Mahlwerk bereits für eine korrekte Kaffeeabgabe werksseitig voreingestellt worden ist, brauchen Sie dieses, zumindest anfangs, nicht einzustellen.

Falls die Kaffeeabgabe dennoch nach den ersten Kaffees zu schnell oder zu langsam (tröpfchenweise) erfolgen sollte, muss dies durch den Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads (Abb. 12) korrigiert werden.

Durch Drehen um eine Position nach rechts (entspricht einer Ziffer), erfolgt eine schnellere Kaffeeabgabe (nicht tröpfchenweise). Durch Drehen um eine Position nach links, erfolgt eine langsamere Kaffeeabgabe und die Crema sieht schöner aus. Die Wirkung dieser Korrektur merken Sie jedoch erst nach mindestens 2 darauf folgenden Kaffeezubereitungen.



Der Drehknopf zur Einstellung des Mahlgrads darf nur bei laufendem Mahlwerk verstellt werden. Um eine langsamere Kaffeeabgabe und eine bessere Crema zu erzielen, den Drehknopf um eine Position nach links drehen (= der Kaffee wird feiner gemahlen).

Um eine schnellere Kaffeeabgabe zu erzielen (nicht tröpfchenweise), den Drehknopf um eine Position nach rechts drehen (= der Kaffee wird gröber gemahlen).

(Die Kaffeemaschine wurde werksseitig geprüft. Hierzu wurde Kaffee benutzt, sodass es vollkommen normal ist, wenn Sie etwas Kaffee im Mahlwerk finden. Es wird auf jeden Fall garantiert, dass diese Kaffeemaschine neu ist).

9 ZUBEREITUNG VON ESPRESSOKAFFEE MIT VORGEMAHLENEM KAFFEEPULVER (ANSTATT DER KAFFEEBOHNEN)

Durch Drücken der Taste —, die Funktion "Vorgemahlenes Kaffeepulver" (Abb. 16) anwählen (hierdurch wird der Betrieb des Mahlwerks ausgeschaltet). Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

BETRIEBSBEREIT VORGEMAHLEN

 Den Deckel in der Mitte anheben, in den Einfüllschacht einen gestrichenen Messlöffel vorgemahlenes Kaffeepulver geben (Abb. 17) und dann wie in Abschnitt 6 beschrieben vorgehen.



Wenn Sie nach erfolgter Kaffeezubereitung mit vorgemahlenem Kaffeepulver einen Kaffee mit Kaffeebohnen zubereiten möchten, muss die Funktion "vorgemahlener Kaffee" deaktiviert werden, indem Sie die Taste drücken. Das Mahlwerk ist wieder betriebsbereit.

HINWEIS 1: Das vorgemahlene Kaffeepulver niemals in die ausgeschaltete Kaffeemaschine füllen, um zu vermeiden, dass er sich im Innern der Maschine ausbreitet.

HINWEIS 2: Niemals mehr als 1 gestrichenen Messlöffel einfüllen, da die Kaffeemaschine sonst keinen Kaffee zubereiten wird, das vorgemahlene Kaffeepulver innerhalb der Kaffeemaschine verloren geht und diese beschmutzt, der Kaffee tröpfchenweise herausläuft und das Display die folgende Meldung anzeigen könnte: "ZU FEIN GEMAHLEN MAHLWERK EINSTELLEN UND DAMPFDREHKNOPF DREHEN"

MAX 1 ==

FEIN GEMANICH MANEWERK EINSTELLEN UND DAMFFDRENKNOFF DRENEN

HINWEIS 3: Zur Dosierung der einzufüllenden Kaffeepulvermenge, ausschließlich den mitgelieferten Messlöffel benutzen.

HINWEIS 4: Geben Sie nur für Espressomaschinen geeignetes vorgemahlenes Kaffeepulver in den Einfüllschacht: Verwenden Sie auf keinen Fall Kaffeebohnen, gefriergetrockneten Kaffee oder andere Materialien, die die Kaffeemaschine beschädigen können.

HINWEIS 5: Falls der Einfüllschacht auf Grund der internen Feuchtigkeit oder der übermäßigen Menge von vorgemahlenem Kaffeepulver verstopfen sollte, das Kaffeepulver mit einem Messer nach unten schieben (Abb. 18), dann die Brüheinheit entnehmen und zusammen mit der Kaffeemaschine, wie im Kapitel 15.2 "Reinigung der Brüheinheit" beschrieben, reinigen.

10 HEISSWASSERABGABE

- Stets kontrollieren, dass die Kaffeemaschine betriebsbereit ist.
- Sicherstellen, dass der Kaffeeauslauf an der Düse eingehakt ist (Abb. 4);
- Stellen Sie ein Gefäß unter den Auslauf (Abb. 3).
- Drücken Sie die Taste (Abb. 1).

Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

HEISSWASSER

Und das heiße Wasser tritt aus dem Wasserauslauf heraus und füllt das darunterstehende Gefäß (Es wird empfohlen, nicht länger als 2 Minuten am Stück heißes Wasser zu beziehen).

Zur Unterbrechung der Heißwasserausgabe, drücken Sie die Taste 💯 . Die Kaffeemaschine unterbricht jedoch die Abgabe automatisch, sobald die voreingestellte Heißwassermenge erreicht worden ist.

11 ÄNDERUNG DER HEISSWASSERMENGE

Die Kaffeemaschine wurde werksseitig für die automatische Abgabe von 250 ml Heißwasser voreingestellt.

- Wenn Sie diese Menge ändern möchten, bitte wie folgt vorgehen:
- Den Wasserauslauf einhaken (Abb. 4)
- Unter den Wasserauslauf ein Gefäß stellen (Abb. 3).
- Drücken Sie dann mindestens 3 Sekunden lang die Taste 💯 und lassen Sie diese dann los.

Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

HEISSURSSER PROGR. MENGE

und das heiße Wasser tritt aus dem Wasserauslauf heraus.

• Sobald die gewünschte Menge heißes Wasser in der Tasse ist, erneut die gleiche Taste drücken, um die neue Menge zu 🙉 speichern. (Es wird empfohlen, nicht länger als 2 Minuten am Stück heißes Wasser zu beziehen).

12 ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINO ODER VON MILCHKAFFEE

- Das für die Cappuccinozubereitung gewünschte Kaffeearoma auswählen, indem Sie die Taste 📢 drücken.
- Den Deckel des Milchbehälters abnehmen.
- Den Behälter mit etwa 100 Gramm Milch pro Cappuccino, den Sie zubereiten möchten, füllen (Abb. 19). Dabei nicht die auf dem Behälter eingeprägte Markierungslinie MAX (entspricht etwa 900 ml) überschreiten.

Vorzugsweise sollte vollentrahmte oder teilentrahmte Milch mit Kühlschranktemperatur (etwa 5°C/41°F) verwendet werden.

- Achten Sie darauf, dass das Ansaugrohr richtig in das Gummi eingefügt ist (Abb. 20; dann den Deckel auf den Milchbehälter setzen:
- Den Heißwasserauslauf abmontieren (Abb. 21) und den Milchbehälter an der Düse anbringen, wobei darauf zu achten ist, dass der Pfeil auf dem Deckel des Behälters sich mit dem auf der Bedienblende der Kaffeemaschine deckt (Abb. 22).
- Das Milchabgaberohr, wie in Abb. 23 dargestellt, verschieben und eine ausreichend große Tasse unter die Ausgüsse des Kaffeeauslaufs und unter das Milchabgaberohr stellen.
- Zur Zubereitung von Cappuccino (Milchschaum + Kaffee), den Milchschaumregler auf die auf dem Milchbehälterdeckel eingeprägte Schrift CAPPUCCINO (Cappuccino) positionieren (Abb. 25).
- Wenn Sie hingegen einen Milchkaffee (heiße Milch + Kaffee) zubereiten möchten, den Milchschaumregler auf CAFFELATTE (Milchkaffee) positionieren (Abb. 25).

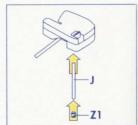
HINWEIS: Wenn Sie einen heißeren Milchkaffee zubereiten möchten, das Milchkaffeezubehör, wie in der neben abgebildeten Abbildung dargestellt, in das Ansaugrohr (J) stecken.

Das Ende des Rohrs mit dem Gummi in den Milchbehälterdeckel einführen.

Verwenden Sie die Düse für den Milchkaffee nicht, wenn der Milchschaumregler auf einer anderen Position als MILCHKAFFEE steht.

HINWEIS: Die Milchschaummenge kann reguliert werden, indem Sie den Milchschaumregler auf eine mittlere Position stellen.

Drücken Sie die Taste (Abb. 24). Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:



CAPPUCCINO ODER MILCH

und nach einigen Sekunden tritt die aufgeschäumte Milch aus dem Milchabgaberohr und füllt die darunter stehende Tasse. (Die Milchabgabe wird automatisch gestoppt).

- Die Kaffeemaschine mahlt dann die Kaffeebohnen, gibt den Kaffee aus und zeigt erneut die Meldung "Betriebsbereit" an.
- Der Cappuccino ist fertig: Nach Belieben zuckern und, wenn Sie wünschen, den Schaum mit etwas Kakaopulver bestreuen.

HINWEIS 1: Während der Cappuccinozubereitung können Sie die Abgabe der aufgeschäumten Milch unterbrechen, indem Sie die Taste 📆 drücken.

HINWEIS 2: Wenn Sie die Kaffee- oder Milchschaummengen, welche die Kaffeemaschine automatisch in die Tasse abgibt, ändern möchten, bitte wie im Kap. 14 beschrieben vorgehen.

HINWEIS 3: Aus Gründen der hygienischen Sicherheit wird empfohlen, den Milchbehälter nicht zu lange an der Maschine eingehakt zu lassen (den Milchbehälter nach maximal 15 Minuten in den Kühlschrank stellen).

Wenn der Milchbehälter während der Milchschaumausgabe vollständig entleert werden sollte, diesen aushaken und Milch nachfüllen. Dann den Behälter wieder einsetzen und für einen weiteren Cappuccino die Taste drücken.

HINWEIS 4: Nach abgeschlossener Cappuccinozubereitung und vor dem Einsetzen des Milchbehälters ist es wichtig, die internen Gänge des Behälters sowie des Behälterdeckels zu reinigen. Hierzu die auf dem Milchbehälterdeckel befindliche Taste $\stackrel{\frown}{\square}$ mindestens 8 Sekunden lang gedrückt halten (Abb. 25). Die Kaffeemaschine zeigt die folgende Meldung an:

REINIGUNG IM GRNG

13 ZUBEREITUNG VON MILCHSCHAUM (OHNE KAFFEE)

- Den Deckel des Milchbehälters abnehmen.
- Den Behälter mit der gewünschten Milchmenge, die Sie zubereiten möchten, füllen (Abb. 19).
- Den Deckel des Milchbehälters wieder aufsetzen.
- Den Milchbehälter an der Kaffeemaschine einhaken (Abb. 22)
- Nun eine ausreichend große Tasse unter das Milchabgaberohr (Abb. 23).
- Zur Zubereitung von Milchschaum, den Milchschaumregler auf die auf dem Milchbehälterdeckel eingeprägte Schrift CAPPUCCINO (Cappuccino) positionieren (Abb. 25). Wenn Sie hingegen heiße Milch ohne Schaum zubereiten möchten, den Milchschaumregler auf CAFFELATTE (Milchkaffee) positionieren (Abb. 25).
- Zwei Mal hintereinander (binnen 2 Sekunden) die Taste Tdrücken. Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

MILCH SCHÄUMEN ODER WÄRMEN

und nach einigen Sekunden tritt die aufgeschäumte Milch aus dem Milchabgaberohr und füllt die darunter stehende Tasse.

 Nach abgeschlossener Abgabe, die internen Gänge des Milchbehälters reinigen, indem Sie die Taste CLEAN wie im vorhergehenden Kapitel (Hinweis 3) beschrieben drücken.

14 ÄNDERUNG DER KAFFEE- UND MILCHMENGE FÜR DEN CAPPUCCINO

Die Kaffeemaschine wurde werksseitig für die automatische Abgabe eines Standard Cappuccinos voreingestellt.

- Wenn Sie diese Mengen ändern möchten, bitte wie folgt vorgehen:
- Den Milchbehälter bis zu der auf dem Behälter eingeprägten maximalen Füllstand mit Milch füllen;
- Mindestens 8 Sekunden lang die Taste drücken und danach loslassen. Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

MILCH FÜR CRPPUCCINO PROGR. MENGE

und beginnt mit der Milchabgabe.

- Bei Erreichen der gewünschten Milchmenge, zum Speichern derselben, erneut die Taste 📆 drücken, woraufhin die Milchabgabe gestoppt wird.
- Es wird empfohlen, nicht länger als 3 Minuten am Stück Milchschaum zu beziehen. Nach einigen Sekunden gibt die Kaffeemaschine Kaffee in die Tasse ab und zeigt folgende Meldung an:

KRFFEE FÜR CAPPUCC. PROGR. MENGE

 Bei Erreichen der gewünschten Kaffeemenge, zum Speichern derselben, erneut die Taste drücken, woraufhin die Kaffeeabgabe gestoppt wird. Nun ist die Kaffeemaschine auf die neuen Einstellungen programmiert und auf dem Display erscheint die Anzeige "BETRIEBSBEREIT"

15 REINIGUNG UND WARTUNG

Vor jedem Reinigungseingriff, die Kaffeemaschine stets abkühlen lassen und vom Stromnetz trennen.

Die Kaffeemaschine niemals ins Wasser tauchen: Es handelt sich um ein Elektrogerät.

Zur Reinigung der Kaffeemaschine keine Lösungs- oder Scheuermittel verwenden. Es reicht ein feuchtes, weiches Tuch.

Die Brüheinheit, der Kaffeesatzbehälter, der Wassertank und die Abtropfschale dürfen NIEMALS im Geschirrspüler gereinigt werden.

15.1 REINIGUNG DER KAFFEEMASCHINE

Jedes Mal, wenn der Kaffeesatzbehälter entleert werden muss, zudem eine Reinigung desselben durchführen (beschrieben in Kapitel 6 Hinweis 7). Es wird empfohlen, auch den Wassertank häufig zu reinigen. Die Abtropfschale ist mit einer Wasserstandanzeige (rot gefärbt) ausgestattet.

Wenn diese Anzeige sichtbar wird (einige Millimeter unter der Abtropfschale), muss die Abtropfschale ent-

leert und gereinigt werden.

Überprüfen Sie ab und an, dass die Öffnungen des Kaffeeauslaufs nicht verstopft sind. Zum Säubern derselben, mit einer Nadel den sich abgesetzten Kaffee entfernen (Abb. 27). Die Düse regelmäßig mit einem Schwamm reinigen, und zwar wie in Abb. 26 dargestellt,

15.2 REINIGUNG DER BRÜHEINHEIT

Die Brüheinheit sollte regelmäßig einer Reinigung unterzogen werden, um zu vermeiden, dass sich an ihr Kaffeeverkrustungen bilden (was zu Betriebsstörungen führen kann). Zur Reinigung wie folgt vorgehen:

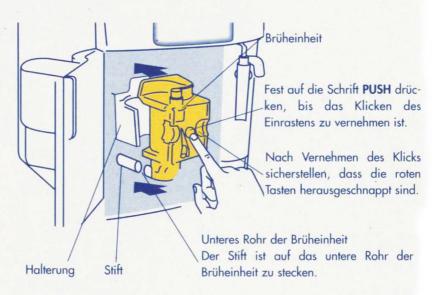
 Durch Drücken der Taste () (Abb. 6), die Kaffeemaschine ausschalten (nicht den Netzstecker ziehen) und abwarten, bis sich das Display ausschaltet;

Die Serviceklappe öffnen (Abb. 14);

• Die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter entnehmen (Abb. 15) und reinigen;

- Die beiden roten Entriegelungstasten der Brüheinheit seitlich und gegen die Mitte andrücken (Abb. 28) und die Brüheinheit herausziehen;
- ACHTUNG: DIE BRÜHEINHEIT KANN NUR BEI AUSGESCHALTETER MASCHINE HERAUSGENOMMEN WERDEN. FALLS SIE VERSUCHEN SOLLTEN, DIE BRÜHEINHEIT BEI EINGESCHALTETER KAFFEEMA-SCHINE HERAUSZUNEHMEN, KÖNNTE DIESE ERNSTHAFT BESCHÄDIGT WERDEN.
- Die Brüheinheit ohne Benutzung von Spülmittel unter fließendem Leitungswasser reinigen. Die Brüheinheit niemals im Geschirrspüler reinigen;
- Das Maschineninnere sorgfältig reinigen. Die Kaffeeverkrustungen innerhalb der Kaffeemaschine mit einer Holzoder Plastikgabel abkratzen (Abb. 29), und dann mit einem Staubsauger alle Rückstände absaugen (Abb. 30);
- Die Brüheinheit an der Laibung der internen Halterung und auf dem unten angebrachten Stift einsetzen; dann fest auf die Schrift PUSH drücken, bis das Klicken des Einrastens zu vernehmen ist.

Sicherstellen, dass die beiden roten Tasten herausgeschnappt sind, da sich sonst die Klappe nicht schließen lässt.



Die beiden roten Tasten sind KORREKT heraus geschnappt.



Die beiden roten Tasten sind nicht herausgeschnappt.

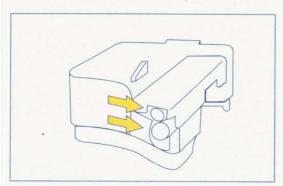
- Setzen Sie die Abtropfschale zusammen mit dem Kaffeesatzbehälter wieder ein;
- · Schließen Sie die Serviceklappe.

HINWEIS 1: Wenn die Brüheinheit nicht korrekt eingesetzt ist, d.h. bis das Einrasten durch ein Klicken hörbar ist, und die roten Tasten nicht richtig heraus geschnappt sind, kann die Serviceklappe nicht geschlossen werden.

HINWEIS 2: Wenn die Brüheinheit sich nur schwer einsetzen lässt, muss diese (vor dem Einsetzen) auf die richtige Größe gebracht werden, und zwar indem Sie die Brüheinheit gleichzeitig von unten und von oben, wie in Abbildung 31 dargestellt, fest andrücken.

HINWEIS 3: Wenn sich die Brüheinheit noch immer schwer einsetzen lässt, versuchen Sie diese nicht mit Gewalt einzusetzen, sondern schließen Sie die Serviceklappe, ziehen Sie den Stecker des Versorgungskabels aus der Steckdose und stecken Sie ihn dann wieder ein. Warten Sie ab, bis das Display sich nach erfolgter Auto-Diagnose ausschaltet, öffnen Sie dann die Serviceklappe und setzen Sie die Brüheinheit wieder ein.

15.3 REINIGUNG DES MILCHBEHÄLTERS



Wie folgt vorgehen:

 Das Milchabgaberohr (Abb. 32) und das Ansaugrohr herausziehen.

Den Milchsaumregler herausnehmen, indem Sie ihn nach außen ziehen.

 Den Milchbehälter und seinen Deckel im Geschirrspüler oder mit Spülmittel in heißem Wasser reinigen. Stellen Sie sicher, dass innerhalb der beiden in der Abbildung durch die Pfeile angezeigten Löcher des Milchbehälterdeckels keine Milchreste zurückbleiben.

 Montieren Sie dann wieder das Ansaugrohr und das Milchabgaberohr an.

 Setzen Sie dann den Milchschaumregler, das Ansaugrohr sowie das Milchabgaberohr wieder im Deckel des Milchbehälters ein.

16 ÄNDERUNG UND EINSTELLUNG DER MENÜPARAMETER

Nach Drücken der Taste ① und Anzeige der Betriebsbereitschaftsmeldung der Kaffeemaschine, können Sie innerhalb der Menüs die folgenden Parameter bzw. Funktionen ändern:

- Uhr
- Uhrzeit AUTO START
- Entkalkungsvorgang
- Kaffeetemperatur

- Einschaltdauer
- Wasserhärte
- Werkseinstellungen
- Reinigungsvorgang

16.1 Einstellung der Uhr

Zur Einstellung der Uhr der Kaffeemaschine, wie folgt vorgehen:

 Drücken Sie die Taste MENU'(die Kontrolllampe auf der Taste schaltet sich ein) und dann wiederholt die Taste NEXT, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

UHR 00:00

- Drücken Sie die Taste CHANGE um die Uhrzeit der Uhr einzustellen. (Wenn Sie die Taste CHANGE gedrückt halten, wird die Uhrzeit schnell geändert).
- Zur Bestätigung der eingestellten Uhrzeit, die Taste OK drücken;
- Drücken Sie die Taste MENÜ', um den Programmiermodus zu verlassen, oder die Taste NEXT, um andere Parameter zu ändern.

16.2 Einstellung der Uhrzeit AUTO-START

Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit programmieren, zu der sich die Kaffeemaschine automatisch einschalten wird und somit betriebsbereit ist.

- Stellen Sie sicher, dass die Uhr der Maschine wie in dem vorherigen Abschnitt beschrieben, eingestellt worden ist.
- Drücken Sie die Taste MENU'. Dann nochmals wiederholt die Taste NEXTdrücken, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

EINSCHALTUNG 00:00

- Drücken Sie die Taste CHANGE, um die Uhrzeit des AUTO START einzustellen. (Wenn Sie die Taste CHANG gedrückt halten, wird die Uhrzeit schnell geändert).
- Zur Bestätigung der eingestellten Uhrzeit die Taste OK drücken;
- Drücken Sie ein Mal die Taste NEXT und die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

RUTO START NEIN

• Zur Änderung der Funktion, die Taste CHANGE drücken (die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

RUTO START JA)

- Zur Aktivierung der Funktion AUTO START die Taste MENU' drücken;
 - HINWEIS: Sobald die Maschine ausgeschaltet ist, und die Uhrzeit des Auto Start eingestellt worden ist, erscheint neben der auf dem Display angezeigten Uhrzeit auch das Symbol ...
- Drücken Sie die Taste OK, um den Programmiermodus zu verlassen, oder die Taste NEXT, um andere Parameter zu ändern.

16.3 Entkalkung

Auf Grund der zur Kaffeezubereitung erforderlichen ständigen Erwärmung des benutzten Wassers, ist es normal, dass sich mit der Zeit im Innern der Kaffeemaschine Kalk ablagert. Bei Anzeige folgender Meldung:

ENTKALKUNG

ist es an der Zeit, die Kaffeemaschine zu entkalken.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Sicherstellen, dass die Kaffeemaschine betriebsbereit ist.
- Die Taste MENU'drücken (die Kontrolllampe auf der Taste schaltet sich ein), und die Taste NEXT drücken, bis folgende Meldung erscheint:

ENTKALKUNG NEIN

Drücken Sie die Taste CHANGE und die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

ENTKALKUNG JA

Drücken Sie die Taste OK, um das Entkalkungsprogramm zu starten.

 Entleeren Sie den Wassertank, geben Sie den Inhalt der Flasche Entkalker hinein und fügen Sie dann einen halben Liter Wasser hinzu. Den Inhalt einer Flasche DURGOL Entkalker (125 ml) in den (vorab entleerten) Wassertank geben und dann einen halben Liter hinzufügen. Für die darauf folgenden Vorgänge, benutzen Sie bitte den gleichen Typ und die gleiche Marke des mitgelieferten Entkalkers (erhältlich in den vom Hersteller autorisierten Kundendienststellen).

HINWEIS: Vermeiden Sie Spritzer des Entkalkungsmittels auf säureempfindliche Oberflächen, wie zum Beispiel, Marmor, Kalkstein und Email bzw. Lack.

- Haken Sie den Heißwasserauslauf an der Düse ein;
- Stellen Sie ein Plastik- oder Glasgefäß mit einem Mindestfassungsvermögen von 1,5 Liter unter den Heißwasserauslauf (Abb. 3);
- Drücken Sie die Taste OK, woraufhin die Entkalkungslösung aus dem Heißwasserauslauf heraustritt und das darunter stehende Gefäß füllt. Die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

MASCHINE IM ENTKALKUNGSBETRIEB

- Das Entkalkungsprogramm führt automatisch eine Reihe von Abgaben und Pausen aus, um die Kalkverkrustungen in der Kaffeemaschine zu beseitigen.
- Nach etwa 30 Minuten, zeigt die Maschine folgende Meldung an:

SPÜLVORGANG WASSERTANKFÜLLEN

Nun muss zur Beseitigung der Rückstände der Entkalkungslösung in der Kaffeemaschine ein Spülvorgang durchgeführt werden, hierzu wie folgt vorgehen:

- Den Wassertank entnehmen, ausspülen und mit frischem Wasser füllen.
- Den Wassertank wieder einsetzen.
- Das mit Flüssigkeit gefüllte Gefäß entleeren und dann wieder unter den Heißwasserauslauf stellen.
- Drücken Sie dann die Taste OK. Daraufhin tritt heißes Wasser aus dem Auslauf heraus, füllt das darunter stehende Gefäß und die Kaffeemaschine zeigt folgende Meldung an:

SPÜLVORGANG

• Sobald die Kaffeemaschine den Wassertank vollkommen entleert hat, erscheint folgende Meldung:

SPÜLVORGANG BEENDET OK DRÜCKEN

- Die Taste OK drücken und den Wassertank erneut mit sauberem Wasser füllen.
- Das Entkalkungsprogramm ist damit abgeschlossen und die Kaffeemaschine ist erneut betriebsbereit.

HINWEIS: Wird der Entkalkungsvorgang nicht vollständig durchgeführt und vorzeitig abgebrochen, zeigt die Kaffeemaschine weiterhin die Meldung Entkalken an und der Vorgang muss von Anfang an wiederholt werden. Den Wassertank entleeren und ausspülen, ihn mit sauberem Wasser füllen und eine Tasse Heißwasser beziehen.

WICHTIG: BEI NICHT VORSCHRIFTSMÄSSIGER DURCHFÜHRUNG DER ENTKALKUNG VERLIERT DIESE GARANTIE IHRE GÜLTIGKEIT.

16.4 Änderung der Kaffeetemperatur

Zur Änderung der Kaffeetemperatur, wie folgt vorgehen:

 Drücken Sie die Taste MENU' (die Kontrolllampe auf der Taste schaltet sich ein) und dann wiederholt die Taste NEXT bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

HOHE TEMPERATUR

- Drücken Sie die Taste CHANGE die Kaffeemaschine die gewünschte Kaffeetemperatur anzeigt.
- Zur Bestätigung der gewählten Temperatur die Taste OKdrücken;
- Drücken Sie die Taste MENU', um den Programmiermodus zu verlassen, oder die Taste NEXT, um andere Parameter zu ändern.

16.5 Änderung der Einschaltdauer

Die Kaffeemaschine wurde werksseitig so voreingestellt, dass sie sich nach 1 Stunde ab dem letzten Gebrauch automatisch ausschaltet. Wenn Sie die Anzahl der Stunden, in denen die Maschine eingeschaltet bleiben soll (max. 3 Stunden), ändern möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

 Drücken Sie die Taste MENU' (die Kontrolllampe auf der Taste schaltet sich ein) und dann wiederholt die Taste NEXT, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

RUSSCHALTEN NACH 1 ST

• Zur Änderung der Stunden, in denen die Maschine eingeschaltet bleiben soll, die Taste CHANGE drücken.

Zur Bestätigung der eingestellten Stunden die Taste OK drücken;

Drücken Sie die Taste MENU', um den Programmiermodus zu verlassen, oder die Taste NEXT, um andere Parameter zu ändern.

16.6 Programmierung der Wasserhärte

Die Anzeige Kaffeemaschine entkalken wird nach einer festgelegten Betriebszeit angezeigt, die unter Berücksichtigung der im Leitungswasser enthaltenen maximalen Kalkmenge werksseitig eingestellt wurde. Es ist möglich, diese Betriebszeit zu verlängern, damit die Kaffeemaschine nicht zu häufig einer Entkalkung unterzogen wird. Hierzu muss die Kaffeemaschine an Hand des tatsächlichen Kalkgehaltes des verwendeten Wassers programmiert werden. Wie folgt vorgehen:

 Nachdem Sie den auf S. 2 beigelegten Reaktionsstreifen "Total hardness test" aus seiner Packung entnommen haben, diesen für einige Sekunden vollständig ins Wasser eintauchen. Dann ziehen Sie ihn heraus und warten etwa 30 Sekunden ab (bis er seine Farbe ändert und sich kleine rote Quadrate bilden).

• Durch Drücken der Taste (1), die Kaffeemaschine einschalten (Abb. 6).

 Drücken Sie die Taste MENU' und dann wiederholt die Taste NEXT, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

WASSERHARTEY

 Die Taste CHANGE so oft drücken, bis die Zahl den sich auf dem Reaktionsstreifen gebildeten kleinen roten Quadrate entspricht (zum Beispiel, wenn sich auf dem Reaktionsstreifen 3 kleine rote Quadrate gebildet haben, müssen Sie drei Mal die Taste drücken, damit die Meldung "WASSERHÄRTE 3" angezeigt wird).

 Zur Bestätigung der Einstellung, die Taste OK drücken. Nun ist die Kaffeemaschine so programmiert, dass sie anzeigt, wenn an Hand des tatsächlichen Kalkgehaltes des Wassers unbedingt eine Entkalkung

durchgeführt werden muss.

16.7 Rückkehr zu den Werkseinstellungen (Reset)

Zur Rückkehr zu den ursprünglichen Einstellungen der Maschine (auch wenn der Benutzer diese geändert hat), wie folgt vorgehen:

 Drücken Sie die Taste MENU' und dann wiederholt die Taste NEXT, bis die Kaffeemaschine folgende Meldung anzeigt:

WERKSEINSTELLUNG NEIN

- Drücken Sie die Taste CHANGE, und die Maschine zeigt die Meldung "WERKSEINSTELLUNG JR" an.
- Zur Rückkehr zu den Werkseinstellungen, die Taste OK drücken:

Die Kaffeemaschine kehrt zu den Werkseinstellungen zurück und zeigt die Meldung "BETRIEBSBEREIT" an.

16.8 Reinigungsvorgang

Diese Funktion kann nur von dem Personal des technischen Kundendienstes benutzt werden.

17 ÄNDERUNG DER SPRACHE

Wenn Sie die Sprache ändern wollen, drücken Sie die Taste CHANGE mindestens 5 Sekunden lang, und zwar bis die Kaffeemaschine die Meldung zur Einstellung in verschiedenen Sprachen anzeigt. Wählen Sie dann die gewünschte Sprache, indem Sie wie in Abschn. 4.1 beschrieben vorgehen:

18 BEDEUTUNG DER ANGEZEIGTEN MELDUNG UND ABHILF

MELDUNG	BEDEUTUNG	ABHILFE
WASSERTANK FÜLLEN	 Der Wassertank ist leer oder nicht korrekt eingesetzt. Der Wassertank ist schmutzig oder weist Kalkverkrustungen auf. 	6 beschrieben, füllen und einsetzen, indem Sie ihn fest nach unten drücken.
ZU FEIN GEMAHLEN / MAHL- WERK EINSTELLEN UND	Die Kaffeemaschine kann keinen Kaffee zubereiten.	Den Heißwasserauslauf einsetzen, die Taste drücken und einige Sekunden lang das Wasser aus dem Auslauf herauslaufen lassen.
WASSERLAUF EINSETZEN UND / OK DRÜCKEN	Der Kaffee tritt zu langsam heraus.	 Den Drehkopf zur Einstellung des Mahlgrads (Abb. 12) um eine Position nach rechts drehen (siehe Kap. 8).
KAFFEESATZ / BEHÄLTER ENT- LEEREN	Der Kaffeesatzbehälter ist voll oder wurde nicht eingesetzt.	Den Kaffeesatzbehälter entleeren und entspre- dhend den Anleitungen in Kap. 6 – Hinweis 7 reinigen, danach wieder einsetzen.
KRFFEESRTZ / BEHÄLTER EIN- SETZEN	Der Kaffeesatzbehälter wurde nach der Reinigung nicht mehr eingesetzt.	 Die Serviceklappe öffnen und den Kaffeesatzbehälter einsetzen.
VORGENAHLENER KAFFEE EINFÜLLEN	 Mit der gewählten Funktion wurde der vorgemahlene Kaffee nicht in den Einfüllschacht gegeben. 	 Den vorgemahlenen Kaffee wie in Kap. 9 beschrieben einfüllen.
KRFFEEBOHNENBEHÄLTER FÜLLEN	 Es sind keine Kaffeebohnen mehr im Kaffeebohnenbehälter. Wenn das Mahlwerk sehr geräuschvoll ist, bedeutet dies, dass ein kleines, in den Kaffeebohnen enthaltenes Steinchen, das Mahlwerk blockiert hat. 	 Den Kaffeebohnenbehälter füllen. Wenden Sie sich bitte an eine technische Kundendienststelle De'Longhi.
BITTE ENTKALKEN	 Zeigt an, dass die Kaffeemaschine mit Kalk verkrustet ist. 	 Das in Kapitel 16.3 beschriebene Entkalkungsprogramm muss so schnell wie möglich durchgeführt werden.
NEXT CHRNGE DRŪCKEN	 Wahrscheinlich wurde vergessen, die Brüheinheit nach erfolgter Reinigung wieder in der Kaffeemaschine einzuset- zen. 	 Die Serviceklappe geschlossen lassen, und die Brüheinheit nicht einsetzen, sondern die von der Kaffeemaschine angezeigten Anleitungen befolgen.
KLRPPE SCHLIESSEN	Die Serviceklappe ist offen	 Sollte sich die Serviaeklappe nicht schließen lassen, so vergewissern Sie sich, dass die Brüheinheit korrekt eingesetzt ist (Kap.15.2 – Hinweis 1).
WRSSERAUSLAUF EINSETZEN	 Die Taste 208 wurde gedrückt und der Heißwasserauslauf ist nicht eingesetzt. 	Den Heißwasserauslauf einsetzen (Abb. 4)
BRÜHGRUPPE EINSETZEN	 Wahrscheinlich wurde vergessen, die Brüheinheit nach erfolgter Reinigung wieder in der Kaffeemaschine einzusetzen. 	Die Brüheinheit einsetzen, siehe Kap. 15.2

MELDUNG	BEDEUTUNG	ABHILFE
KRFFEEMENGE REDUZIEREN	 Der Einfüllschacht für das Kaffeepulver ist verstopft. Es wurden entweder zu viele Kaffeebohnen oder zu viel Kaffeepulver verwendet. 	wie in Kap. 9 Hinweis 5 beschrieben (Abb. 18), entleeren.
ALLGEMEINE STÖRUNG	Das Maschineninnere ist sehr versch- mutzt.	 Das Maschineninnere sorgfältig reinigen, und zwar gemäß den Anleitungen in Kap. 15.2. Wenn nach erfolgter Reinigung die Kaffeemaschine noch immer die Meldung anzeigt, wenden Sie sich bitte an eine technische Kundendienststelle.

19 LÖSBARE PROBLEME, BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN

Wenn die Kaffeemaschine nicht funktioniert, können Sie leicht die Ursache der Betriebsstörung ausfindig machen und diese beheben, indem Sie Kap. 18 zu Rate ziehen.

Sollte die Kaffeemaschine hingegen keine Meldung anzeigen, bitte die folgenden Überprüfungen vornehmen, bevor Sie sich an den technischen Kundendienst wenden.

PROBLEM	URSACHE	ABHILFE
Der Kaffee ist nicht heiß.	 Die Tassen wurden nicht vorgewärmt. Die Brüheinheit ist zu kalt. 	 Die Tassen vorwärmen, indem Sie diese mit warmem Wasser ausspülen oder mindestens 20 Minuten auf der auf dem Deckel befindlichen Warmhalteplatte abstellen (siehe Hinweis 3 in Kap. 6). Vor der Kaffeezubereitung durch Drücken der Taste
		(Abb. 13) die Brüheinheit vorheizen (siehe Hinweis 3 in Kap. 6).
Der Kaffee hat wenig	Der Kaffee ist zu grob gemahlen.	 Den Drehkopf zur Einstellung des Mahlgrads um eine Position nach links drehen (Kap. 8).
Crema.	Die Kaffeemischung ist nicht geeignet.	 Eine für Espressomaschinen geeignete Kaffeemischung verwenden.
Der Kaffee tritt zu lang- sam heraus.	Der Kaffee ist zu fein gemahlen.	Den Drehkopf zur Einstellung des Mahlgrads um eine Position nach rechts drehen (siehe Kap. 8).
Der Kaffee tritt zu schnell heraus.	Der Kaffee ist zu grob gemahlen.	Den Drehkopf zur Einstellung des Mahlgrads um eine Position nach links drehen (siehe Kap. 8).
Der Kaffee fließt nicht aus einem oder beiden Ausgüssen des Kaffeeauslaufs.	Die Löcher der Ausgüsse sind verstopft.	Mit einer Nadel den sich abgesetzten, trockenen Kaffee entfernen (Abb. 27).
Bei Drücken der Taste und , tritt kein Kaffee, sondern Wasser aus der Maschine heraus.	Das Kaffeepulver könnte in dem Einfüllschacht stecken geblieben sein	 Das den Einfüllschacht verstopfende Kaffeepulver mit Hilfe eines Messers (siehe Kap. 8 – Hinweis 5) beseitigen. Dann die Brüheinheit und das Maschineninnere reinigen (siehe hierzu Anleitungen in Kap. 11.2)

PROBLEM	URSACHE	ABHILFE
Bei Drücken der Taste (1) schaltet sich die Maschine nicht ein.	Die Kaffeemaschine steht nicht unter Spannung.	Kontrollieren, dass das Netzkabel richtig in der Steckdose steckt.
Die Brüheinheit lässt sich nicht herausnehmen, um diese zu reinigen.	 Die Kaffeemaschine ist eingeschaltet. Die Brüheinheit kann nur bei ausgeschalteter Maschine entnommen werden. 	 Die Maschine ausschalten und die Brüheinheit herausneh- men (siehe Kap. 11.2). ACHTUNG: Die Brüheinheit kann nur bei ausgeschalteter Kaffeemaschine herausgenommen werden.
Falls Sie versuchen sollten, die Brüheinheit bei einge- schalteter Kaffeemaschine herauszunehmen, riskieren Sie, diese ernsthaft zu beschädigen.	 Es wurde zuviel vorgemahlener Kaffee eingefüllt. Die Taste wurde nicht gedrückt, und die Maschine hat sowohl den vorgemahlenen Kaffee als auch das vom Mahlwerk gemahlene Kaffeepulver benutzt. Der vorgemahlene Kaffee wurde bei ausgeschalteter Maschine eingefüllt. 	wie in Kap. 15.2 beschrieben sorgfältig reinigen. Den Vorgang wiederholen und maximal 1 gestrichenen Messlöffel Kaffeepulver verwenden. • Das Innere der Maschine wie in Kap. 15.2 beschrieben sorgfältig reinigen. Zuerst wie in Kapitel 9 beschrieben, die Taste drücken, und den Vorgang wiederholen.
Der Kaffee tritt nicht aus den Ausgüssen des Kaffeeauslaufs, sondern seitlich aus der Serviceklappe heraus.	mit angetrocknetem Kaffee verstopft.	 Die Löcher mit einer Nadel durchstechen (siehe Kap. 15.1, Abb. 27). Das Schwenkfach sorgfältig reinigen, insbesondere in der Nähe der Scharniere, sodass diese beweglich bleiben.
Die Milch tritt nicht aus dem Milchabgaberohr heraus.	 Das Milchabgaberohr wurde nicht kor- rekt oder überhaupt nicht eingesetzt. 	 Das Milchabgaberohr richtig in das Gummi des Milchbehälterdeckels einführen (Abb. 20).
Bei häufigem Gebrauch schäumt die Milch nicht gut auf.	 Der Deckel des Milchbehälters ist schmutzig. 	 Den Deckel des Milchbehälters wie in Kapitel 15.3 besch- rieben reinigen.
Die Milch schäumt wenig auf oder spritzt aus dem Milchabgaberohr heraus:	 Die Milch ist nicht kalt genug oder ist nicht teilentrahmt. 	 Verwenden Sie stets voll- oder teilentrahmte Milch aus dem Kühlschrank. Sollte das Resultat dennoch nicht zufrie- den stellend sein, versuchen Sie es mit einer anderen Milchmarke.



Living innovation

- TELEFONISCHE KLANTENDIENST
- КОНТАКТНАЯ СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА
- CUSTOMER HELPLINE
- HOT LINE
- KUNDEN HELPLINE
- ASSISTENZA CLIENTI

NEDERLAND: Ingeval van een defect of voor meer inlichtingen, gelieve het num-

mer 071-5320909 te bellen alvorens u te wenden tot een tech-

nisch servicecentrum.

РОССИЯ: В случае неисправности или для разъяснений до

обращения в сервисную техническую службу позвоните по

телефону 095-275-7821.

UNITED KINGDOM: In the event of malfunction or for further information, before contac-

ting the technical assistance service, you are recommended to call:

0845-6006845.

BELGIUM: En cas de mauvais fonctionnement ou pour tout renseignement,

avant de s'adresser au service assistance technique, nous vous con-

seillons d'appeler le numéro 15-280840.

DEUTSCHLAND: Es wird empfohlen bei Betriebsstörungen oder Fragen zuerst die

Rufnummer 01805-225521 zu kontaktieren, bevor Sie sich an

den technischen Kundendienst wenden.

ITALIA: In caso di malfunzionamento o per chiarimenti, prima di rivolgersi

al servizio assistenza tecnica, si consiglia contattare

il numero verde 800-854040.

ÖSTERREICH: Es wird empfohlen bei Betriebsstörungen oder Fragen zuerst die

Rufnummer 0820-240542 zu kontaktieren, bevor Sie sich an

den technischen Kundendienst wenden.





Garanzia e Assistenza Warranty and service Garantie et Service Après-vente Гаранция и сервиз Záruka a záruční servis Garantie und technischer Kundendienst Garanti og assistance Garantía y asistencia Εγγύηση και τεχνική υποστήριξη Jamstvo i tehnička pomoć Garancia és szervizhálózat Garantie en assistentie Garanti og teknisk assistanse Gwarancja i serwis techniczny Garantia e assistência Garanție și asistență Гарантия и сервисное обслуживание Záruka a záručný servis Garancija in asistenca Takuu ja asiakaspalvelut Garanti och service Garanti ve teknik servis

DEUTSCHLAND

Freiwillige DLS Garantie

1. DLS garantiert ihren Kunden die Anwendung sämtlicher in der Europäischen Richtlinie 1999/44/CE über den Verkauf von Konsumgütern enthaltenen Rechte sowie aller Rechte, die von den entsprechenden nationalen Gesetzesvorschriften vorgesehen sind, Insbesondere umfasst diese Garantie sämtliche an dem Produkt innerhalb der ersten 2 Jahre ab Kaufdatum auftretenden Konformitäts- und Herstellungsfehler.

2. Im ersten Jahr hat der Kunde von DLS vollen Anspruch auf die oben genannten Rechte, ohne die beim Kauf bestehenden

- Konformitätsmängel oder Herstellungsfehler nachweisen zu müssen.

 3. DLS wird die Warenkonformität wiederherstellen, ohne dem Kunden die diesbezüglich entstehenden Arbeits- und Materialkosten sowie die Kosten für den Eingriff des Technikers am Wohnort in Rechnung zu stellen. Dieses Recht beschränkt sich auf die Produkte, für die dieser Kundendienst vorgesehen ist.
- Produkte, für die dieser Kundendienst vorgesehen ist.

 4. Zur Geltendmachung der o.g. Rechte hat sich der Verbraucher an das Kundendienststellennetz DLS zu wenden (ein Verzeichnis ist diesem Dokument beigelegt) und zusammen mit dieser "Garantiekarte" eine das Kaufdatum belegende und vom Fachhändler ausgestellte steuerliche Quittung vorzulegen.

 5. Nicht erbracht werden die unter den Punkten 1, 2, 3 vorgesehenen Garantieleistungen in den folgenden Fällen, und zwar:

 bei Schäden, die durch einen nicht in der Bedienungsanleitung, die wesentlicher Bestandteil des Kaufvertrags ist, vorgesehenen

Gebrauch zurückzuführen sind.

bei Schäden, die durch zufällige Brüche, Nachlässigkeit, Eingriffe durch nicht autorisierte Personen, Verwendung von nicht von DLS genehmigten Originalersatzteilen oder Installationen und Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal, verursacht werden.

6. Nicht als Garantieleistungen zu verstehen sind die Eingriffe, die mit der Installation, dem Anschluss an die Versorgungsanlagen

und mit den in der Bedienungsanleitung genannten Wartungsarbeiten verbunden sind. Ebenfalls von der Garantie ausgenommen ist der Austausch von Vebrauchsmaterialien (z.B. Filter, Bürsten, usw.).
7. DLS haftet nicht für eventuelle, direkte oder indirekte Schäden an Personen, Sachen und Haustieren, die auf eine Nichtbeachtung

sämtlicher in der entsprechenden Bedienungsanleitung angegebenen Vorschriften, insbesondere jene bzgl. der Installation, des Gebrauchs und der Wartung des Geräts, zurückzuführen sind.

DL - DEUTSCHLAND GmbH

Am Reitpfad 20 63500 SELIGENSTADT Tel. 0049 6182 92060

Im Garantie-und Reparaturfall wenden Sie sich bitte bei Klimageräten, Luftentfeuchtern an die:

TECHNIKSERVICE 24 GMBH & CO. KG

Gold-Zack-Str. 7 40822 METTMANN Deutschland Tel. 0180 590 70 60 Fax 040- 537 54 708

Im Garantie-und Reparaturfall wenden Sie sich bitte bei Gaskatalytöfen und Ölradiatoren an die:

KARIN HECKLER GMBH

Elektro-Haushaltsgeräte-Service Esperantostraße 2 70197 STUTTGART Tel. 0711 80609530 Fax 0711 8562761

STRICKLING WERKSKUNDENDIENSTE

Lange-Feld Str. 122 D-30962 HANNOVER-SEELZE Tel. 0511 4003999 Fax 0511 40039920

Für die anderen Geräte wenden Sie sich bitte an die:

DTS

Lessingstraße 14 MÜNCHEN 80336 Tel. 0 89 54 43 66 71 Fax 0 89 54 43 66 99

DTS

Schwabacher Straße 11 NÜRNBERG 90439 Tel. 09 11 279 81 0 Fax 09 11 26 60 05

ELEKTRO FRANCK

Treseburger Str. 2 D-10589 BERLIN Tel. 030 3450630 Fax 030 345063-63

ELEKTRO PIETACK GMBH PFORZHEIM (FW)

Ludwig-Wilheim-Str. 16 D-75177 PFORZHEIM Tel. 0049 (0)7231 42 50 5-0 Fax 0049 (0)7231 42 50 5-10

FÜR SIMAC:

HERMANN F.ESSER GMBH WILHELM-MAUSER-STRASSE 47

KOELN 50827 Tel. 221 9584450 fax 221 585555

KARIN HECKLER GMBH

Elektro-Haushaltsgeräte-Service Esperantostraße 2 70197 STUTTGART Tel. 0711 80609530 Fax 0711 8562761

KARIN HECKLER GMBH

Siegertsbrunner Str. 4 81737 MÜNCHEN Tel. 089 689061-60 Fax 089 6803607

STRICKLING WERKSKUNDENDIENSTE

Lange-Feld Str. 122 D-30962 HANNOVER-SEELZE Tel. 0511 4003999 Fax 0511 40039920

WALZER GMBH

Dr. Hans-Böckler Str. 9 Kaiserstr. 297 D-47178 DUISBURG Tel. 0203 570570 Fax 0203 57057-57